

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 24 sierpnia 1999 r.

**w sprawie określenia wzorów: znaku informującego podróżnych o możliwości zakupu w punktach sprzedaży towarów, od których przysługuje zwrot podatku od towarów i usług, imiennego dokumentu będącego podstawą do dokonania zwrotu podatku podróżnym oraz pieczęci potwierdzającej na dokumencie wywóz towarów.**

Na podstawie art. 21e ust. 1 ustawy z dnia 8 stycznia 1993 r. o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz. U. Nr 11, poz. 50, Nr 28, poz. 127 i Nr 129, poz. 599, z 1994 r. Nr 132, poz. 670, z 1995 r. Nr 44, poz. 231 i Nr 142, poz. 702 i 703, z 1996 r. Nr 137, poz. 640, z 1997 r. Nr 111, poz. 722, Nr 123, poz. 776 i 780, Nr 137, poz. 926, Nr 141, poz. 943 i Nr 162, poz. 1104, z 1998 r. Nr 139, poz. 905 i Nr 161, poz. 1076 oraz z 1999 r. Nr 50, poz. 499 i Nr 57, poz. 596) zarządza się, co następuje:

§ 1. Określa się wzór:

- 1) znaku informującego podróżnych, o których mowa w art. 21a ust. 1 ustawy z dnia 8 stycznia 1993 r. o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz. U. Nr 11, poz. 50, Nr 28, poz. 127 i Nr 129, poz. 599, z 1994 r. Nr 132, poz. 670, z 1995 r. Nr 44, poz. 231 i Nr 142, poz. 702 i 703, z 1996 r. Nr 137, poz. 640, z 1997 r. Nr 111, poz. 722, Nr 123, poz. 776 i 780, Nr 137, poz. 926, Nr 141, poz. 943 i Nr 162, poz. 1104, z 1998 r. Nr 139, poz. 905 i Nr 161, poz. 1076 oraz z 1999 r. Nr 50, poz. 499 i Nr 57, poz. 596), o możliwości zakupu w punktach sprzedaży towarów, od których przysługuje zwrot

podatku od towarów i usług, stanowiący załącznik nr 1 do rozporządzenia,

- 2) imiennego dokumentu stanowiącego podstawę do dokonania zwrotu podatku od towarów i usług podróżnym, zapłaconego przy nabyciu towarów, stanowiący załącznik nr 2 do rozporządzenia,
- 3) pieczęci granicznego urzędu celnego, potwierdzającej na dokumencie, o którym mowa w pkt 2, wywóz towarów poza państwową granicę Rzeczypospolitej Polskiej, stanowiący załącznik nr 3 do rozporządzenia.

§ 2. W okresie do dnia 31 grudnia 1999 r. do potwierdzenia wywozu towarów poza państwową granicę Rzeczypospolitej Polskiej na dokumencie, o którym mowa w § 1 pkt 2, może być stosowana, na podstawie odrębnych przepisów, pieczęć „VAT”, która jest używana w celu potwierdzenia wyprowadzenia towarów z polskiego obszaru celnego, lub pieczęć „Polska — Cło”.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 3 września 1999 r.

Minister Finansów: w z. *J. Bauc*

Załączniki do rozporządzenia Ministra Finansów  
z dnia 24 sierpnia 1999 r. (poz. 796)

Załącznik nr 1

WZÓR ZNAKU DO OZNACZANIA PUNKTÓW SPRZEDAŻY TOWARÓW,  
INFORMUJĄCEGO PODRÓŻNYCH O MOŻLIWOŚCI ZAKUPU TOWARÓW, OD KTÓRYCH PRZYSŁUGUJE  
ZWROT PODATKU OD TOWARÓW I USŁUG



**Opis:**

Znak wykonany jest w formie naklejki samoprzylepnej o wymiarach 140 × 120 mm.

Tło: kolor biały.

Ramka: kolor zielony; szerokość 5 mm.

Litery: kolor czarny; wysokość liter w wyrazach „ZWROT VAT” i „TAX FREE” — 15 mm, a w wyrazach „DLA PODRÓŻNYCH” i „FOR TOURISTS” — 7 mm.

WZÓR DOKUMENTU BĘDĄCEGO PODSTAWĄ DO ZWROTU PODATKU OD TOWARÓW I USŁUG PODRÓŻNYM

**ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH TAX FREE FOR TOURISTS**

**POLSKA**  
**ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH TAX FREE FOR TOURISTS**

**Nr dokumentu** ..... **Nabywca:** .....

**Nazwisko (Surname)** ..... **Imię (Name)** .....

**Państwo (Country)** ..... **Dokładny adres (Address)** .....

**(pieczęć sprzedawcy zawierająca nazwę i adres oraz NIP)** .....

**Nr paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość (Passport No or other identification document issued by)** .....

Lp.	Nazwa towaru	Symbol statystyczny towaru	Jednostka miary towaru	Ilość towaru	Cena jednostkowa bez podatku	Wartość towaru bez podatku	Stawka podatku VAT w %	Kwota podatku w zł	Wartość towaru z podatkiem VAT
<b>Razem</b>									

**Kwota podatku zapłaconego przy nabyciu towarów** ..... zł, **gr. słownie** .....

**Wypełnia się, jeżeli dla towaru stosowana jest stawka podatkowa niższa od 22%** .....

**(podpis osoby dokonującej zakupu / customer's signature)** .....



## Opis wzoru dokumentu ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH

Dokument ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH jest dokumentem o formacie A4 zadrukowanym dwustronnie.

Dokument posiada tło na dwóch stronach koloru jasnozielonego, na którym widnieją powtarzające się napisy koloru białego o wysokości 2 mm ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH.

Na czołowej stronie w lewym górnym rogu umieszczony jest znak, o którym mowa w załączniku nr 1, pomniejszony w skali 1:6; w prawym górnym rogu na tym samym poziomie występuje napis POLSKA, natomiast pośrodku, również na tym samym poziomie — napis ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH, a pod nim TAX FREE FOR TOURISTS. Napisy POLSKA, ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH i TAX FREE FOR TOURISTS wykonane są w kolorze czarnym.

Poniżej z lewej strony znajduje się napis koloru czarnego: pieczęć sprzedawcy zawierająca nazwę i adres oraz NIP. Ponad tym napisem zaznaczono miejsce na przystawienie pieczęci. Z prawej strony umieszczono napis w kolorze czarnym: miejscowość i data dokonania sprzedaży (miesiąc słownie). Ponad tym napisem zaznaczono miejsce na podanie tych informacji. Powyżej napisów pieczęć sprzedawcy zawierająca nazwę i adres oraz NIP oraz miejscowość i datę dokonania sprzedaży (miesiąc słownie), pośrodku dokumentu znajduje się napis w kolorze czarnym: nr dokumentu oraz zaznaczone miejsce na wpisanie numeru. Niżej pośrodku strony zamieszczono w kolorze czarnym zapisy w następującej formie:

Nabywca:

Nazwisko (Surname) .....

Imię (Name) .....

Państwo (Country) .....

Dokładny adres (Address) .....

Nr paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość .....

(Passport No or other identification document issued by)

Niżej zamieszczona jest tabela składająca się z dziewięciu wierszy i dziesięciu kolumn. W pierwszym wierszu (nagłówku) tej tabeli znajdują się napisy w kolorze czarnym odpowiednio w każdej kolumnie w następującej kolejności: lp., nazwa towaru, symbol statystyczny towaru\*, jednostka miary, ilość towaru, cena jednostkowa bez podatku, wartość towaru bez podatku, stawka podatku VAT w %, kwota podatku w zł, wartość towaru z podatkiem VAT.

Osiem kolejnych wierszy pozostaje nie zapisanych. Dziewiąty wiersz składa się z trzech kolumn. W pierwszej kolumnie znajduje się zapis w kolorze czarnym: razem; następne kolumny umieszczono odpowiednio pod kolumnami: kwota podatku w zł, wartość towaru z podatkiem VAT.

Pod tabelą znajduje się napis w kolorze czarnym następującej treści: \*) wypełnia się, jeżeli dla towaru stosowana jest stawka podatkowa niższa od 22%.

Poniżej umieszczono w jednej linii napis w kolorze czarnym następującej treści:

Kwota podatku zapłaconego przy nabyciu towarów ..... zł,  
..... gr, słownie ..... zł,  
..... gr

W lewym dolnym rogu zamieszczono napis w kolorze czarnym: podpis osoby dokonującej zakupu/customer's signature. Ponad tym napisem zaznaczono miejsce na złożenie podpisu.

W prawym dolnym rogu w tej samej linii co napis: podpis osoby dokonującej zakupu /customer's signature umieszczono w kolorze czarnym zapis: imienna pieczęć oraz podpis sprzedającego. Ponad tym zapisem zaznaczono miejsce na podanie powyższych informacji.

Na drugiej stronie dokumentu u góry po lewej stronie znajduje się napis w kolorze czarnym: dokument stanowi podstawę do ubiegania się przez podróżnych nie mających stałego miejsca zamieszkania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej o zwrot podatku od towarów i usług od nabytych towarów, które w stanie nienaruszonym zostały wywiezione poza granicę — art. 21a—21c ustawy z dnia 8 stycznia 1993 r. o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz. U. Nr 11, poz. 50 z późn. zm.).

Na tym samym poziomie w prawym rogu znajduje się zapis w kolorze czarnym: MIEJSCE PRZEZNACZONE NA NAKLEJENIE (LUB PRZYMOCOWANIE W INNY SPOSÓB) PARAGONU Z KASY REJESTRUJĄCEJ DOKUMENTUJĄCEGO ZAKUP TOWARÓW WYMIENIONYCH NA PIERWSZEJ STRONIE.

Poniżej od lewej strony znajduje się zapis w kolorze czarnym: adnotacje urzędowe, a w środkowej części dokumentu na tym samym poziomie znajduje się napis w kolorze czarnym: miejscowość i data (miesiąc słownie) dokonania wywozu towaru. Ponad tym napisem zaznaczono miejsce na podanie powyższych informacji.

Niżej zamieszczono zapis w kolorze czarnym: stwierdzam tożsamość nabywcy oraz że towary wymienione na pierwszej stronie dokumentu zostały wywiezione w stanie nienaruszonym wszystkie (z wyjątkiem pozycji .....)\* poza państwową granicę Rzeczypospolitej Polskiej.

Niżej z lewej strony zamieszczono napis w kolorze czarnym: pieczęć imienna i podpis uprawnionego pracownika urzędu celnego. Ponad tym napisem umieszczono miejsce na podanie tych informacji.

Niżej pośrodku strony zamieszczono w kolorze czarnym napis: pieczęć urzędu celnego potwierdzająca wywóz towaru poza państwową granicę Rzeczypospolitej Polskiej. Ponad tym napisem zaznaczono miejsce na przystawienie powyższej pieczęci.

Poniżej od lewej strony zamieszczono napis w kolorze czarnym: zwrot podatku w kwocie ..... zł ..... gr otrzymałem(am).

I acknowledge receiving of the tax repayment at zł .....,  
..... gr.

Niżej z lewej strony umieszczono napis w kolorze czarnym: data oraz podpis podróżnego/date and tourist's signature. Ponad tym napisem zaznaczono miejsce na podanie tych informacji.

Niżej przez całą szerokość dokumentu naniesiono czarną kreskę, pod którą z lewej strony dokumentu umieszczono w kolorze czarnym napis: uwagi:

Na dole z lewej strony dokumentu umieszczono napis w kolorze czarnym: \*) niepotrzebne skreślić.

Załącznik nr 3

WZÓR PIECZĘCI POTWIERDZAJĄCEJ WYWÓZ TOWARU POZA PAŃSTWOWĄ GRANICĘ  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ NA DOKUMENCIE BĘDĄCYM PODSTAWĄ DO ZWROTU PODRÓŻNYM  
PODATKU OD TOWARÓW I USŁUG

Pieczeńką potwierdzającą wywóz towaru poza państwową granicę Rzeczypospolitej Polskiej na dokumencie będącym podstawą do zwrotu podróznym, będącym osobami fizycznymi i nie mającym stałego miejsca zamieszkania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, podatku od towarów i usług jest pieczęć „VAT — ZWROT”.

Pieczeń „VAT — ZWROT” jest pieczęcią okrągłą o średnicy 36 mm, w której otoku znajduje się godło państwowe, określenie urzędu celnego w rozumieniu

tytułu X ustawy z dnia 9 stycznia 1997 r. — Kodeks celny (Dz. U. Nr 23, poz. 117 z późn. zm.), sześciocyfrowy kod urzędu celnego i oznaczony cyfrą arabską kolejny numer identyfikacyjny pieczęci. W centralnej części umieszczone są: na górze litery „RP”, a pod nimi litery: „VAT — ZWROT”, w środkowej części — data, a na dole pięciocyfrowy numer, zmieniający się przy każdorazowym przystawieniu pieczęci. Datę zapisuje się według wzoru: czterocyfrowe oznaczenie roku, dwucyfrowe oznaczenie miesiąca i dwucyfrowe oznaczenie dnia.